

個人情報センターの画面



>> アップロード者の詳細情報

アップロード者のIDをクリックすれば、その詳細情報が表示されます。内部資料がアップロードされていた場合には、その者が他にアップロードしている文書の確認を通じて、その他に同様の内部資料がアップロードされていないか、確認することも有用です。

百度文庫以外の文書共有サイト紹介

百度文庫以外にも文書共有サイトは存在し、同様に内部資料が流出していないか、留意する必要があります。まず、文書共有サイトの種別として、アップロード文書の分野に制限が無く、様々なジャンルの文書が公開されている一般サイト(下表参照)と特定のジャンルの文書に限定されている専門サイト(MBA智库百科〈経済関係の文書に特化〉、知网空间〈学問関係の文書に特化〉)に大別されますが、一般に、一般サイトの方が、文書数も多く、内部文書流通のおそれが大きいと言えます。

一般サイトの中では、知名度、掲載文書数とも百度文庫が最大のサイトになっております。この点、一般サイトの多くは、百度文庫とほぼ同様の仕組みを取っておりますが、ポイントが換金できる等、百度文庫とは異なった形で、より文書アップロードのインセンティブを確保する仕組みを取るサイトもあり、昨今、知名度が増してきておりますので、注意が必要です。

文章共有サイト(一般サイト)	百度文库 Bai 公文库	豆丁网 doc in fit	道客巴巴 道客巴巴	新浪爱问 ASK景间
URL(http://)	wenku.baidu.com/	www.docin.com/	www.doc88.com/	ishare.iask.sina.com.cn/
内部文書掲載の危険性の評価	危険性大 文書量、閲覧回数とも多い	危険性大 文書量大。ポイント換金等可能	危険性比較的小 アップロード時サイトの審査スキームあり	危険性比較的小 アップロード時サイトの審査スキームあり

Point!

社内でとれる 留意点、予防策

1.日常的な監視体制の確立

機密文書のアップロードによる被害を最小限に食い止めるためには、まずは、百度文庫等の文書共有サイトを定期的に監視し、万一、これがアップロードされた場合、これを早急に発見できる体制を構築しておくことが必要です。文書内容が中国語であることが多いので、中国語を理解できる担当者がこれを確認できるようにしておいた方が良く、また、自社に合った、検索キーワードをあらかじめ設定しておくことが良いと思料されます。

2.営業秘密社内管理体制の構築

そもそも内部文書の流出が起こらないよう、従業員との秘密保持契約の締結、秘密情報のアクセス制限や文書の重要度別管理等により、営業秘密に係る社内管理体制を構築することが重要です(詳細は、JETRO「中国における営業秘密管理と対策」2013年3月をご参照ください)。特に、中国の場合、日本と異なり、従業員の離職率が高い点を留意しつつ、退職した社員から、情報漏えいが起こらぬよう、退職時に、在職時の各種資料、データを確実に返還、破棄することを徹底することも重要です。

3.機密文書を見つけた場合の対応

(i) 証拠保存と社内調査の実施

後に民事・刑事等の法的措置実施の可能性に備えて、サイト画像やID情報等の画面をキャプチャする等、証拠保存を行うことが重要です。特に重要な文書であり、法的措置を実施する可能性が高い文書については、該当画面を、公証人に公証してもらうようにすることも検討するべきです(中国で民事訴訟提起する場合、原則として、この種の証拠は公証する必要がありますので、特に、これを検討する場合、重要な対応となります。なお、公証にかかる費用は、分量によって異なりますが、大体、代理人の代理費用、実費を合せて、1万元弱程かかるのが一般です)。

また、再発防止のため、文書内容、ID情報等から、可能な限り、流出経路について、調査を実施するべきです。

(ii) 文書共有サイトへの削除申立

必要な証拠保存を実施した後、前述の方法で、早急に、文書共有サイトに 削除を申し立てることが重要です。

(iii)法的措置

重大かつ悪質な事案については、行政・刑事・民事の各種法的措置も視野に入れた検討が必要となります(詳細は、JETRO「中国における営業秘密管理と対策」2013年3月をご参照ください)。案件に応じて、取るべき法的措置が異なりますので、個別事案に応じて、弁護士、外部の専門業者に御相談ください。



日本貿易振興機構 進出企業支援・知的財産部 知的財産課 〒107-6006 東京都港区赤坂1-12-32 アーク森ビル6階 TEL:03-3582-5198 日本貿易振興機構 北京事務所 知識産権部 〒100022 北京建国門外大街甲26号 長富宮弁公楼 7003室 TEL:+86-10-68

日本貿易振興機構 上海事務所 知識産権部日本貿易振興機構 広州事務所 知識産権部

JETRO

中国文書共有サイト 対策マニュアル

―「百度文庫」の調査・削除方法 ―

≫百度文庫とは

百度社*1が提供する「文書共有サービス」の一種であり、誰でも自由にワードやエクセル等のデータをアップロードでき、不特定多数の人間が閲覧・ダウンロードができます。百度社は、同サービスを、2009年に開始し(正確には前身となる「百度知道」を2005年に開始し、2009年に「百度文庫」を独立したサービスとして分離)、2013年8月時点で、8000万点の文書が公開されております。アップロードされている文書の種類は多岐にわたり、教育・学術関係の文献から法律法規等、一般に公開されて問題が無い文書も多いですが、中には、企業の内部資料と思われるものも多く公開されております。文書をダウンロードするためには、原則として、ポイント(「財富値」*2)が必要であり、同ポイントは、主に文書をアップロードすることにより収集できるため、これがインセンティブとして機能し、不特定多数の人が、継続的に、新規のファイルをアップロードする、という状態がおきております。

※1 百度(Baidu)社:2000年に設立された、中国国内最大の検 索エンジンの運営会社。検索サービスの他、「百度文庫」を始 め、様々なインターネット・サービスを提供している。

(i) 百度文庫のトップページと検索方法 (URL: http://wenku.baidu.com/)

※2 ポイント制の仕組み:百度文庫におけるポイント「財富値」は、百度の他のサービスで利用されるポイントとは関連性がなく、 換金や物品との交換もできない。使用期限の設定は特に無く、たとえば、違法資料をアップロードして、これが削除されても、 ポイントが減点される等のペナルティは無い。

|≫ 百度文庫 主要画面概説



「百度」という文言を含む文書(本文言の場合、約48.010.774件)

(iii) 文書閲覧画

検索結果でヒットした文書をクリックすると、以下のような画面にて、

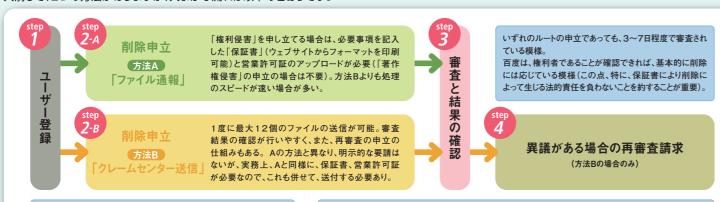
対象文書を閲覧することができます。



機密性が高くない文書がヒットしますので、この中から機密性が高い文書を探すことは非効率であるおそれがあります。この場合、会社名、ブランド名だけを入力するのではなく、類型的に、機密度が高い文書がヒットする可能性がある単語と一緒に検索したり(例:「●●(会社・ブランド名) Confidential」、「●●(ブランド名) 机密〈「機密」の意味〉」)、特定の製品名と一緒に検索する等により、機密文書を効率的に検索できます。

≫ 百度文庫における文書の削除申立の流れ

大別して、2つの方法がありますが、大まかな流れは以下のとおりです。



>>「営業許可証」について

「営業許可証」は、中国で設立された法人に係る資料であり、これが存 在しない、日本法人が申立人となる場合、いかなる資料が必要となる か、実務上の対応についても、必ずしも、明らかになってはおりません が、同資料の無い申立が拒絶された場合、日本の法人登記簿謄本を 添付送付する等の対応も検討できようかと思料されます。

>> 方法Aファイル通報か、方法Bクレームセンター送信か

方法Aは、手続きが比較的簡便、審査が比較的迅速、というメリットがある一方、一度に大量の文書の削除を 申し立てる場合、ファイルごとに必要資料を添付・送付する必要があり煩雑になりがちで、また、審査結果の確 認も困難になるというデメリットがあります。

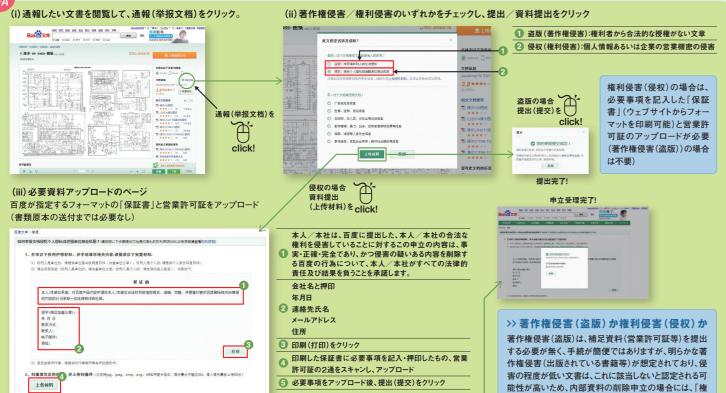
これに対して、方法Bは、一つの連絡で複数の文書の削除申立をすることが可能であり、審査結果の確認もし やすいことから、一度の削除申立対象ファイルの数が多い場合に適しています。

削除申立 方法A「ファイル通報(举报文档)」

方法A 「ファイル通報(举报文档)」の場合

利侵害(侵权) |を選択するのが一般的です。

方法A「ファイル通報」の場合



審査と結果の確認

RODE STATE | SMALL

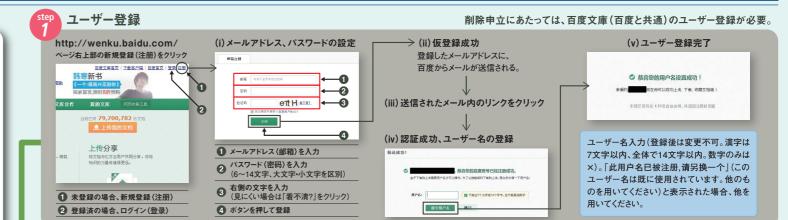
方法Aにて通報した場合は、百度文庫のマイページ(个人中心)に届いたメッセージで通報の結果を確認します。

「百度用户服务(百度ユーザーサービスセンター)」内の「百度投诉中心(百度クレームセンター)」(http://tousu.baidu.com/)にアクセスしてログイン。









削除申立 方法B「クレームセンター送信」

(j) クレームセンターへの連絡をクリック。

(ii) 対象文書、ID等各種項目の入力



度審査にかかる事例も多いです。

保証書/営業許可証は明示的に求められていませんが、実務上、これが求められているの で、添付するようにした方が良いです。また、審査結果確認用に申立日時とURLを記録して おくこと。申立日時とどのURLにどの文書が掲載されていたかを記録しておかないと、下で 説明する審査結果時に、申立がどのように処理されたか確認することが困難となります。

● 表題(例:「通報」等)



詳細記入欄。画像等の添付も可(以下、具体的な文例) 「我要求,上述文件应予以删除,因为该文档内容侵犯了●●公司 的商业机密。

方法B「クレームセンター送信」の場合

具体的理由如下:

例① 文章中注明了机密字样

例② 文章内容为我公司内部规章

例③ 文章中涉及到我公司的企业机密信息」

4 (和訳)上記文書の内容は、●●会社の営業機密を侵害したもので、削 除すべきと主張します。具体的な理由は以下です。

例① この文書は秘密文書です。

例② 文書は当社の内部文書です

例③ 文書中、当社の営業秘密に当たるものがあります。

※「请回复到以下的邮件、谢谢。」〈訳:回答は以下のメールアドレスま でお願いします〉とメールアドレスを記入すれば、メールで回答を受けるこ とも可能。

5 ファイルのアップロード

方法A「ファイル通報」で説明した「保証書」と営業許可証を添付すること。

方法B「クレームセンター送信」の場合

6 送付

審査と結果の確認

Bai 白度 用户服务中心 | 南南甲语任旅港的问题

(i) クレームセンターにアクセスしログイン(上述と同様)。

(iv) 個別の処理状況を確認。

